



大会

Distr.: General
9 December 2009
Chinese
Original: English

第六十四届会议

议程项目 12

钻石在助长冲突方面所起的作用

2009 年 12 月 8 日纳米比亚常驻联合国代表给秘书长的信

我谨代表金伯利进程主席并根据大会题为“钻石在助长冲突方面所起的作用：切断毛坯钻石非法交易与武装冲突之间的联系，协助防止和消除冲突”的第 63/134 号决议第 21 段，特此转递金伯利进程 2009 年报告(见附件)，并将将本函及其附件作为大会议程项目 12 的文件分发。

常驻代表

大使

凯尔·姆布安德(签名)



2009 年 12 月 8 日纳米比亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件

金伯利进程证书制度提交大会的 2009 年报告

(由金伯利进程 2009 年主席纳米比亚共和国提交)

引言

1. 纳米比亚共和国以金伯利进程证书制度(见 A/57/489)2009 年主席身份,依照大会第 63/134 号决议提交本报告,大会在该决议中要求金伯利进程主席向大会第六十四届会议提交关于进程实施情况的报告。本报告涵盖了 2008 年主席印度提出报告(A/63/560)直至 2009 年 11 月 5 日斯瓦科普蒙德全体会议公报发表这段期间的事态发展。斯瓦科普蒙德全体会议公报载于附文一。金伯利进程可成为其他采掘业的范例,因为该进程能够增强政府、业界和民间社会的参与及相互间的沟通,所有这些行为体都在该进程的实施中发挥了积极和有意义的作用。

金伯利进程对国际和平与安全的贡献

2. 自 2000 年引入金伯利进程以来,若干钻石生产国的安全局势大有改善,该进程对此做出了重大贡献。

3. 至于津巴布韦马兰基钻石区钻石走私、非法交易活动和侵犯人权行为等关切问题,2009 年全体会议制定了一项联合工作计划,以期紧急改善出入管制点的安全,加强加工区和储存区的安全,以便遏制这些钻石走私活动。

4. 金伯利进程证书制度继续采取多层面做法,根据布鲁塞尔倡议和莫斯科决议来监测科特迪瓦“冲突钻石”带来的挑战。

2009 年的成绩

5. 监测工作组与津巴布韦当局商定了一项联合工作计划,这是 2009 年金伯利进程全体会议的成果之一。双方商定处理对津巴布韦局势的具体关切问题。联合工作计划旨在解决马兰基钻石区内持续的冲突,以便使津巴布韦能够成功遵循金伯利进程证书制度的最低要求。

6. 2009 年 10 月 30 日,委内瑞拉玻利瓦尔共和国、巴西和圭亚那三国总统发表一项联合公报,宣布打算开始合作,以期结合国际社会消除钻石非法交易及其消极社会影响的工作,改进钻石的审计、管制和证书标准。巴西专家申明愿协助委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府开展这些领域的培训工作。委内瑞拉玻利瓦尔共和国确认将派高级别官员和专家前往巴西以跟进这一意向。

7. 根据对金伯利进程证书制度当前任务的認識,提议修正金伯利进程证书制度基本文件和某些其他金伯利进程文件,以期澄清人权问题与金伯利进程证书制度实施工作之间的关系。

伙伴合作处理冲突钻石问题

8. 根据安全理事会第 1842(2008)号决议的规定,金伯利进程证书制度与联合国科特迪瓦问题专家组保持密切合作并交流信息。金伯利进程证书制度监测工作组继续利用卫星监测技术来监测非法的毛坯钻石生产活动。在区域合作方面,监测工作组欢迎“科特迪瓦之友”努力推动具体行动。金伯利进程注意到,安理会第 1893(2009)号决议(第 1 段)延长了防止从科特迪瓦进口任何毛坯钻石的措施的有效期。

9. 2008-2009 年期间,比利时为金伯利进程数据足迹项目提供了资助。该项目旨在改善对金伯利进程数据的统计分析的质量,以便迅速发现统计数据反常之处,发展适当的统计筛选方法,并为西非、中部非洲和南美等区域开展对金伯利进程统计数据的区域分析,以加强金伯利进程在这些区域的实施。

参与: 一个更具包容性的金伯利进程

10. 金伯利进程建立在不歧视基础之上,开放接受所有愿意和能够满足金伯利制度最低要求的国家和区域经济一体化组织。金伯利进程收到了肯尼亚和斯威士兰要求加入的申请,但尚未做出决定。截至 2009 年 11 月 5 日,金伯利制度有 49 个参与方,包括欧洲共同体代表其 27 个成员国作为单一参与方参与金伯利制度。对阿尔及利亚、巴林、布基纳法索、喀麦隆、佛得角、智利、埃及、加蓬、科威特、马里、尼日尔、巴拿马、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、突尼斯和乌干达开展了关于加入金伯利制度的外联工作。埃及和莫桑比克出席了全体会议并表示有意加入金伯利进程。

12. 提出了一项建议,即发展一个机制以便于钻石产量低的国家在无损害金伯利制度最低标准的前提下进行贸易。金伯利进程重申了该进程三方性质的重要性,并确认必须使所有参与方和观察员能够自由、不受限制地准入和确保参加所有全体会议和闭会期间会议以及会议期间活动或会外活动。

监测和同行审查: 一个提高效力的重要工具

12. 同行审查访问制度的运作是监测工作组核心目标之一,该制度是一个重要的工具,可以提高效力并确保金伯利进程参与方确定并解决执行方面的问题,且有助于确保交流与金伯利进程事态发展有关的最佳做法。第二轮审查访问已经进行,审查了欧洲共同体、刚果民主共和国、土耳其、利比里亚、塞拉利昂和安哥拉等钻石生产和贸易国。

13. 2009 年间对津巴布韦进行了审查访问。这次访问的目的是审查授权任务中确定的所有问题,重点是津巴布韦遵守金伯利制度最低要求的总体情况,并评估马兰基钻石场及周边的局势。审查团认为,虽然某些行动和进程似乎继续按照证书制度最低要求在运作,但有迹象表明在一些领域未能遵守金伯利制度,特别是在

马兰基局势方面。审查团的建议导致通过了津巴布韦和金伯利制度共同制定的一项联合工作计划，以解决不足之处。联合工作计划将得到金伯利制度参与方和观察员提供的技术援助。

14. 监测工作组继续监测 2007 年关于科特迪瓦的布鲁塞尔倡议和 2005 年莫斯科决议的执行情况，与联合国保持密切合作，并与科特迪瓦当局保持技术对话。监测工作组还讨论了关于厘清执行金伯利进程和人权之间关系的建议。

统计

15. 一种新的金伯利进程毛坯钻石统计系统已经启用，作为遏制冲突钻石进入合法市场的一种方法以及金伯利制度执行情况的常规资料来源。该系统内置安全措施，防止未经授权的访问并实施质量编辑检查和控制，以确保在数据录入阶段数据的一致性。参与方都已得到了用于新网站的新用户名和密码。49 个参与方已经获得年度报告，2004 年至 2008 年间订正统计数据已经公布在仅供参与方访问的网站上。

16. 在仅供参与方访问的网站上，目前的数据库包括参与方提交的 2003 年至 2009 年上半年统计资料。2008 年的汇总统计和图表也于 2009 年 7 月底在公共网站上公布。已经为 2008 年的统计数字编写了全部 48 份年度统计分析。由于墨西哥仅在 2008 年 11 月才加入金伯利进程，因此不需要对它的统计分析，在 2008 年第四季度统计期间的最后一部分也没有墨西哥的贸易/生产资料。由于科特迪瓦官方贸易/生产没有得到授权，因此也不需要对其统计分析。48 个参与方中有 31 个已经对其各自年度统计分析中的问题或意见作出回应。

技术援助

17. 各参与方和组织的技术援助仍然十分关键，有助于加强金伯利进程的全面执行、提高进口/出口国家主管部门的数据收集和报告能力并协助所有被分配在金伯利制度框架内执行任务的金伯利制度工作组或审查团/访问。欧洲共同体继续为利比里亚提供技术顾问，以帮助该国遵循落实金伯利进程审查组在 2008 年和 2009 年进行的访问后提出的建议。加纳也得到了欧洲共同体有关钻石特征、非法采矿者注册、贸易商注册和建立交易程序方面的技术援助。南非为一个可能的金伯利进程参与方提供援助，协助其成为参与方并顺利执行金伯利制度的最低要求。

18. 2009 年，金伯利进程的参与方和私人组织继续为各钻石生产国提供技术和发展援助，以加强金伯利进程的执行并解决有关问题。项目包括为钻石生产国政府提供顾问、采矿生产估计、建立产权以及手工采矿研究。美国地质勘探局正在完成一个与钻石生产和出口有关的数据库；美国地质勘探局还接近完成对加纳特定盛产钻石地区钻石生产能力的地质评估，并将随后于 2010 年初前后在

加纳提供地质技术培训。美国国际开发署通过其承包商 Associates in Rural Development (ARD) 继续在中非共和国执行进行中的项目。

19. 钻石开发倡议正在为工作在手工钻石开采领域的企业和发展组织制定切实可行的标准和指导方针。该倡议旨在解决与手工钻石开采有关的贫困和不安全问题。比利时已为钻石开发倡议国际开展的圭亚那研究专门拨出了资金。

技术问题和可追查性

20. 莫斯科决议(2005 年)和布鲁塞尔倡议(2007 年)已责成钻石专家工作组每年计算科特迪瓦北部两个盛产钻石地区的钻石产量估计数;研究西非钻石生产的特点,并协助通过开发不同的钻石生产足迹进行钻石标记,以阻止科特迪瓦的钻石与其他钻石混淆。

21. 作为莫斯科决议/布鲁塞尔倡议的后续行动,对科特迪瓦钻石生产的估计部分是基于与欧洲联盟委员会联合研究中心、美国地质勘探局、联合国科特迪瓦行动禁运股和独角兽部队协作的卫星图像以及后两者开展的每月(直升机和地面)观察。应联合国专家小组的具体要求,钻石专家工作组主席参加了一次侦查任务,以调查生产增加的迹象。2009 年期间,世界钻石理事会培训工作人员对所有出口毛坯钻石拍摄数码照片,以便在钻石专家工作组开发其足迹之前描述钻石来源。

手工/冲积砂矿生产: 金伯利进程的一个关键问题

22. 手工和冲积砂矿生产工作组(手工生产工作组)旨在促进对钻石冲积砂矿生产和贸易实行更为有效的内部控制。这将确保只有根据国家法规和金伯利制度标准生产和交易的钻石才能出口和在本地抛光。手工钻石生产者和采矿者不断面临重大发展挑战,为当地有效执行金伯利制度带来了障碍。

23. 作为一项后续行动,手工生产工作组于 2009 年分析了手工/冲积砂矿生产国根据行动计划所取得的进展,讨论了与钻石促进发展有关的问题,并通过有关实体鼓励生产国促进国家政策并展开立法改革辩论,以便为减贫作出贡献、改善钻石手工/冲积砂矿生产社区的社会条件以及促进钻石开采地区的发展。

民间社会: 发出不同的声音

24. 金伯利进程继续通过不断保持政府、业界、民间社会和世界钻石理事会与金伯利进程各工作组主席的接触和参与维持进程的三方性质。为了反映这种关系的真实性质,民间社会组织在国家一级参与了年度报告进程,并就执行金伯利制度的各种方式提出建议。民间社会还就一项有关钻石切割/抛光中心数据收集范围和结构的建议开展了研究。在这方面,全球见证组织正在牵头有关这一倡议的调查。世界钻石理事会与民间社会携手呼吁各国政府重申并加强其对金伯利进程的承诺。民间社会组织提出一项修订金伯利制度基本文件和其他一些金伯利进程文

件的建议，以期明确人权与执行金伯利制度之间的关系。监测工作组将着手审议这些建议。

与国际组织的合作

25. 金伯利进程认识到与联合国的合作至关重要，致力于促进尽可能及时交流资料。金伯利进程已作出一项与联合国共享资料的行政决定，以便建立程序，使各工作组能够与联合国专家组或其他联合国系统内部处理有关金伯利制度问题的机构共享金伯利制度的资料。技术援助协调员已与各机构进行接触，如联合国开发计划署(开发署)、美国国际开发署(美援署)和世界银行。

未来的挑战

26. 金伯利进程在完成其任务方面已取得重大进展。然而，它仍然面临着严峻的挑战。在这方面，政府、工作组、业界和民间社会有必要继续努力，以便通过执行工作维持和加强该制度。金伯利进程希望继续为现有的和新的参与方提供技术援助，确定哪些分析值得开展、全面分析应迈向哪些新的方向。金伯利制度还希望评估数据质量并编制一份关于提交金伯利数据的最佳做法文件；处理金伯利制度内部可能需要的任何新的数据变量并建立有用的历史时间序列。

27. 金伯利进程的参与方偶尔会遇到虚假金伯利证书的情况。这本身对金伯利进程构成了威胁和挑战。不过，金伯利进程主席和监测工作组扮演了参与方之间联络人的角色，迄今已为交流信息和识别虚假证书提供了支助。金伯利进程向所有参与方概述了加强检查和识别虚假证书的措施。

28. 网上销售以及邮政运输的增加已成为令人关注的问题，因为已证明难以追踪及核对通过因特网或邮政服务运输的毛坯钻石货物。因此，海关在这些交易中无法获得金伯利进程证书。互联网和邮政销售将对参与方及其贸易伙伴的统计数字质量产生不利影响。

29. 2009 年担任金伯利进程副主席的以色列将接替纳米比亚自 2010 年 1 月 1 日起担任主席，刚果民主共和国将在 2010 年担任金伯利进程副主席。

附文一

2009 年 11 月 5 日金伯利进程全体会议公报，纳米比亚斯瓦科普蒙德

1. 金伯利进程证书制度第七次年度全体会议于 2009 年 11 月 2 日至 5 日在纳米比亚斯瓦科普蒙德举行，37 位代表出席了会议。世界钻石理事会代表团和民间社会作为观察员出席了全体会议。埃及、斯威士兰、肯尼亚和莫桑比克这些非参与国政府希望作为参与方加入金伯利制度，也出席了此次全体会议。
2. 目前金伯利进程参与方共有 49 个，代表 75 个国家(包括欧洲联盟委员会所代表的 27 个欧洲联盟成员国)。全体会议注意到，资格审查委员会审议了金伯利制度与希望加入该制度的下列国家的外联状况：阿尔及利亚、巴林、布基纳法索、喀麦隆、佛得角、智利、埃及、加蓬、肯尼亚、科威特、马里、莫桑比克、尼日尔、巴拿马、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、斯威士兰、突尼斯和乌干达；并商定继续努力鼓励上述国家加入金伯利制度。资格审查委员会还特别审议了肯尼亚和斯威士兰的申请状况。
3. 全体会议注意到，正如统计工作组主席所告知的那样，所有参与方均已提交 2009 年第一季度的贸易与金伯利进程证书计数统计量。
4. 全体会议注意到，资格审查委员会已请金伯利进程主席要求其他各金伯利制度工作组主席提交关于与委内瑞拉玻利瓦尔共和国接触、协助该国制定执行金伯利进程最低标准行动计划的情况报告。资格审查委员会自身已承诺在金伯利进程授权内向委内瑞拉玻利瓦尔共和国提供所有可能的援助，帮助其制定该行动计划并最终重新全面加入金伯利制度。
5. 全体会议注意到，资格审查委员会的一个分组已询问了潜在申请者面临的问题。以报告的形式总结了收到的答复，以便为今后的行动提供基础。该报告请金伯利进程主席采取报告中建议的三个步骤，以鼓励解决报告中列明的问题。
6. 全体会议欣见所有 49 个参与方完全遵照金伯利制度要求提交了关于金伯利制度执行情况的年度报告，并鼓励各参与方积极推动年度报告进程，将其作为关于金伯利制度执行情况的主要、全面、正规信息源。
7. 全体会议支持监测工作组努力加强进口验证要求并检查跨境因特网销售遵守金伯利制度要求的情况，并注意到工作组建立了一个技术专家小组，任务是对上述问题进行研究。全体会议指出，民间社会组织和钻石行业在国家一级参与年度报告进程方面，有必要进一步讨论，以反映金伯利进程参与方层次的三方结构。
8. 全体会议审议了 2009 年对一些钻石生产国(安哥拉、刚果民主共和国、利比里亚和塞拉利昂)和贸易中心(欧洲共同体和土耳其)进行的审查访问的报告，并欢迎上述国家承诺继续开放其核证系统供审查和改进。

9. 全体会议注意到对下列国家进行审查访问的计划：孟加拉国、白俄罗斯、加拿大、印度、纳米比亚、新西兰、南非和美利坚合众国；并感谢博茨瓦纳和莱索托发出金伯利进程审查访问邀请。
10. 全体会议通过了一项关于就金伯利进程执行和执法工作展开合作的行政决定，以强化金伯利进程的能力，为各国家当局提供处理特定执法问题的指导，例如伪造证书、产地可疑的货物，并在发生违反规定情况时交流信息。
11. 全体会议注意到，继续根据联合国专家组报告和监测工作组卫星图象对科特迪瓦局势进行监测，并关切地注意到，有迹象显示科特迪瓦北部钻石开采活动有所增加，而且此类产品不断渗透进入合法的钻石贸易中。监测工作组审议了如何按照安全理事会第 1893 (2009) 号决议与联合国专家组进一步协作，包括金伯利进程访问科特迪瓦的前景，并就科特迪瓦提交全会的报告及其要求金伯利进程协助筹备今后的核证事宜与科特迪瓦代表进行了联络。全体会议注意到，监测工作组和钻石专家工作组计划利用钻石专家工作组的科特迪瓦钻石足迹，进一步合作强化监察要求的执行情况，以保护合法钻石贸易。
12. 全体会议商定，应进一步努力加强金伯利制度在西非的执行，并通过了一项关于加强几内亚内部控制和评估该国生产能力的决定。全体会议欢迎几内亚承诺就此工作与监测工作组和钻石专家工作组合作，并赞赏利比里亚承诺主办一个区域会议以增进区域合作。全体会议赞赏加纳持续努力加强内部控制和防止非法科特迪瓦钻石渗透入境，并授权监测工作组和钻石专家工作组与加纳开展对话，以修订对该国出口适用的安排。
13. 全体会议通过了一项关于津巴布韦遵守金伯利制度最低要求情况的行政决定，还通过了一项落实赴津巴布韦审查访问建议的联合工作计划。这一访问于 2009 年 6 月 30 日至 7 月 4 日成行，访问团发现，在津巴布韦存在“显著不遵守金伯利制度最低要求的可信迹象”。
14. 全体会议欢迎津巴布韦承诺紧急开始执行“联合工作计划”，并吁请参与方以提供技术援助等方式支助该计划。全体会议回顾，在采取旨在确保津巴布韦执行金伯利制度的行动的同时，要求参与方强化区域合作并实行监察措施(利用金伯利进程的指导和马兰基钻石足迹)，遏制马兰基钻石的非法贸易。全体会议要求金伯利进程主席进一步监测并支助上述措施的执行。
15. 全体会议注意到，监测工作组正在讨论民间社会提交的钻石行业人权问题提案修订版。
16. 全体会议核准了澳大利亚要求成为监测工作组成员的申请。全体会议确认收到了津巴布韦和墨西哥要求成为统计工作组成员的申请。

17. 全体会议注意到所有参与方均已提交了所要求的 2008 年统计数据。现已有刚果民主共和国和刚果 2009 年第二季度/上半年的所有统计数据。这些数据将在 2009 年 11 月 9 日后在新的金伯利进程毛坯钻石统计网站上处理。只有两个参与方提交了 2009 年第二季度和上半年的不完整统计数据,它们是印度尼西亚(贸易/金伯利进程证书数目)和委内瑞拉玻利瓦尔共和国(生产)。

18. 全体会议注意到统计工作组讨论了年度统计分析回应率低的问题。对于 2008 年统计数据,回应率为 64.6%(17 个参与方尚未回应)。工作组就处理未来年度统计分析的程序集思广益,并商定需在统计工作组内部进一步讨论这一事项。尽管现在没有要求参与方做出回应的程序,参与方花时间查看分析结果并回应审查者提出的任何问题或意见,这对于数据和整个程序的完整性以及统计工作组的工作都很重要。

19. 全体会议注意到手工和冲积砂矿生产工作组(手工生产工作组)分析了手工冲积金刚砂生产国根据行动计划取得的进展,并分享了有关全球金融危机和经济衰退的影响的资料,即经济和社会后果和对内部控制的影响。

20. 全体会议注意到手工生产工作组对钻石与发展之间联系的讨论。工作组在讨论中鼓励钻石生产国推动关于该题目的辩论,并拟定政策和实施立法改革,以确保钻石促进减贫、社会经济进步和钻石被开采地区的发展。向工作组介绍了埃格蒙特研究所有关手工钻石开采的研究结果的法文译本以及一项侧重于安哥拉和利比里亚(以及邻国)的后续研究报告。

21. 全体会议注意到世界银行提出给予两类援助:(a) 一是通过社区和小规模采矿网络;(b) 二是通过世界银行向金伯利参与方提供金融和技术援助的项目。

22. 全体会议注意到钻石专家工作组开展的有关加纳、几内亚和津巴布韦马兰基钻石场的足迹工作。钻石专家工作组介绍了一个基于西非钻石生产国家的生产足迹与出口足迹比较结果的强化统计分析方法,该方法将被纳入统计工作组的工作中。

23. 全体会议还获悉在修订相关统一编码制度的解释性说明方面取得的进展。有关估值数据矩阵的工作正在进行;但是,由于价格波动增加,金融危机正在对这一工作产生负面影响。

24. 全体会议通过了对钻石专家工作组职权范围的重要变更,融入了安全理事会关于科特迪瓦的第 1893(2009)号决议规定的协调研究如何改进科特迪瓦钻石足迹工作的任务。为完成这一重要任务,全体会议通过了设立一个毛坯钻石特征和识别科学分组的决定,该分组在钻石专家工作组领导下开展业务。全体会议还欢迎刚果民主共和国成为钻石专家工作组的新成员。全体会议并确认加纳已表示有兴趣加入钻石专家工作组。

25. 规则和程序委员会完成了关于“观察员参加金伯利进程工作”和“与联合国部分享资料”的行政决定。全体会议通过了这些文件。
26. 规则和程序委员会认识到继续明确规定和改善金伯利进程规则的重要性。这将加强金伯利进程的有效性。委员会将进行讨论，以制定未来工作议程并进而审议关于金伯利进程所通过的文件的层级问题的一份文件。
27. 全体会议通过了印度要求成为规则和程序委员会成员的申请。
28. 全体会议重申金伯利进程三方性质的重要性，并确认所有参与方和观察员必须有自由和不受限制地准入及必须确保他们能参加所有全体会议和闭会期间会议以及所有会外活动。
29. 全体会议感谢纳米比亚主办这次全体会议并感谢该国对各位代表的热情招待。
30. 全体会议欢迎纳米比亚担任 2010 年资格审查委员会主席。
31. 全体会议欢迎以色列当选 2010 年新主席，刚果民主共和国当选 2010 年副主席。

附文二

截至 2009 年 11 月 5 日金伯利进程参与方名单

已经满足金伯利进程证书制度最低要求的国家和区域经济一体化组织

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| 1. 安哥拉 | 26. 利比里亚 |
| 2. 亚美尼亚 | 27. 马来西亚 |
| 3. 澳大利亚 | 28. 毛里求斯 |
| 4. 孟加拉国 | 29. 墨西哥 |
| 5. 白俄罗斯 | 30. 纳米比亚 |
| 6. 博茨瓦纳 | 31. 新西兰 |
| 7. 巴西 | 32. 挪威 |
| 8. 加拿大 | 33. 俄罗斯联邦 |
| 9. 中非共和国 | 34. 刚果共和国 |
| 10. 中国 | 35. 塞拉利昂 |
| 11. 刚果民主共和国 | 36. 新加坡 |
| 12. 科特迪瓦 ^a | 37. 南非 |
| 13. 克罗地亚 | 38. 斯里兰卡 |
| 14. 欧洲共同体 | 39. 瑞士 |
| 15. 加纳 | 40. 坦桑尼亚联合共和国 |
| 16. 几内亚 | 41. 泰国 |
| 17. 圭亚那 | 42. 多哥 |
| 18. 印度 | 43. 土耳其 |
| 19. 印度尼西亚 | 44. 乌克兰 |
| 20. 以色列 | 45. 阿拉伯联合酋长国 |
| 21. 日本 | 46. 美利坚合众国 |
| 22. 大韩民国 | 47. 委内瑞拉玻利瓦尔共和国 ^b |
| 23. 老挝人民民主共和国 | 48. 越南 |
| 24. 黎巴嫩 | 49. 津巴布韦 |
| 25. 莱索托 | |

注：毛坯钻石贸易实体中国台北也满足了金伯利进程证书制度的最低要求。

^a 科特迪瓦正受联合国制裁，未进行毛坯钻石交易。

^b 委内瑞拉玻利瓦尔共和国已自愿暂停出口和进口毛坯钻石，直至另行通知。

附文三

截至 2009 年 11 月 5 日金伯利进程秘书处和金伯利进程各工作组组成情况

(a) 主席和秘书处(纳米比亚)

Bernhard M. Esau(2009 年主席)

Kennedy Hamutenya

Cecilie Mbundu

Shangelao Ndadi

Violette Mureko

Vicky Dan

Edison Tjikune

(b) 附属机构

一. 监测工作组

主席: Stéphane Chardon(欧洲共同体)

助理: 以色列

成员: 澳大利亚、博茨瓦纳、加拿大、中非共和国、刚果民主共和国、欧洲共同体、印度、以色列、中国、俄罗斯联邦、南非、阿拉伯联合酋长国、美利坚合众国、世界钻石理事会、全球见证组织和非洲-加拿大合作组织

二. 统计工作组

主席: Kelly Phou(美利坚合众国)

助理: 博茨瓦纳

成员: 安哥拉、加拿大、中国、刚果民主共和国、欧洲共同体、印度、以色列、墨西哥、俄罗斯联邦、南非、瑞士、阿拉伯联合酋长国、美利坚合众国、津巴布韦、世界钻石理事会、非洲-加拿大合作组织和全球见证组织

三. 钻石专家工作组(技术工作组)

主席: Mark Van Bockstael(世界钻石理事会)

助理: 南非

成员: 安哥拉、澳大利亚、博茨瓦纳、加拿大、欧洲共同体、印度、以色列、中国、俄罗斯联邦、南非、阿拉伯联合酋长国、美利坚合众国、世界钻石理事会

四. 资格审查委员会

主席：Anil Mukim(印度)

成员：安哥拉、博茨瓦纳、加拿大、中国、欧洲共同体、以色列、俄罗斯联邦、南非、美利坚合众国、世界钻石理事会、非洲-加拿大合作组织和全球见证组织

五. 规则和程序委员会

主席：Andrey Kutepov(俄罗斯联邦)

成员：安哥拉、博茨瓦纳、加拿大、中国、欧洲共同体、印度、以色列、俄罗斯联邦、南非、瑞士、美利坚合众国、世界钻石理事会、非洲-加拿大合作组织和全球见证组织

六. 手工和冲积砂矿生产工作组

主席：Paulo Mvika(安哥拉)

区域协调员：塞拉利昂(西非)、刚果民主共和国(中部和南部非洲)、巴西(拉丁美洲)

成员和观察员：巴西、中非共和国、刚果民主共和国、科特迪瓦、几内亚、圭亚那、纳米比亚、塞拉利昂、南非、坦桑尼亚联合共和国、多哥、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、津巴布韦、欧洲共同体、俄罗斯联邦、世界钻石理事会、非洲-加拿大合作组织和全球见证组织